JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 5 SEPTEMBER 1996 | No. 1996/172 | JEUDI 5 SEPTEMBRE 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 5 September 1996

SECURITY COUNCIL

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1996/713*)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 5 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1996/713*)*

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle.

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 123rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m., to consider the request for the resumption of consideration of agenda item 65 (Comprehensive test-ban treaty) submitted by Argentina (A/50/1024) [8].

CINQUANTIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 123e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures pour examiner la demande tendant à reprendre l'examen du point 65 de l'ordre du jour (Traité d'interdiction complète des essais) soumise par l'Argentine (A/50/1024) [8].

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

WORKING GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

SIXTH COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

*Informal consultations**

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal consultations on the organization of work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the Non-navigational Uses of International Watercourses" (General Assembly resolution 49/52)

* Open to members of delegations of Permanent Missions.

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2, A/51/319

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SIXIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*Consultations officieuses**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation (résolution 49/52 de l'Assemblée générale)

* Ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2, A/51/319

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Identification of an organization to house the Global mechanism (A/AC.241/56)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Designation of a Permanent Secretariat and arrangements for its functioning

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Rules of procedure (A/AC.241/48/Rev.1)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Organization of scientific and technological cooperation

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Choix de l'organisation qui abritera le mécanisme mondial (A/AC.241/56)

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Désignation d'un secrétariat permanent et dispositions à prendre pour en assurer le fonctionnement

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Règlement intérieur (A/AC.241/48/Rev.1)

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Organisation de la coopération scientifique et technique

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Executive on budget outline for 1998-1999 and proposed medium-term plan for 1998-2001

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Séance à huis clos sur le plan général du budget pour 1998-1999 et projet de plan à moyen terme pour 1998-2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5*

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999 (A/51/289)

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001 (A/51/6 (Note))

Outstanding draft reports of the Committee on the programme of the proposed medium-term plan for the period 1998-2001

* If available.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 heures	séance privée	Salle de conférence 5*

Questions relatives au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/51/6 (Note))

Projet de rapports en suspens du Comité sur le programme du projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

* Si la salle est disponible.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Sixth inter-sessional meeting

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Management excellence programme of UNICEF

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Sixième réunion intersessions

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 September 1996

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Committee for Programme and Coordination)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT OF THE WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 septembre 1996

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le Comité du programme et de la coordination)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS DU GROUPE DE TRAVAIL DE LA TROISIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

The Socialist International Women will hold an executive meeting *today*, 5 September 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6 and a Bureau meeting at 3 p.m. in Conference Room 3. The meetings will be closed.

* * *

Les Femmes de l'Internationale socialiste tiendront une séance à huis clos *aujourd'hui* 5 septembre 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 6 et une réunion du bureau à 15 heures dans la salle de conférence 3. Les réunions seront privées.

* * *

Informal meetings

Members of Parliament, Government representatives and officials of the United Nations system will hold a closed meeting *today*, 5 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5, to take stock of action taken to implement the results of the 1995 World Summit for Social Development and make recommendations for further concrete follow-up action by national parliaments. The meeting is organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) in cooperation with the United Nations Department for Policy Coordination and Sustainable Development and the United Development Programme (UNDP).

* * *

Réunion officieuses

Des membres de parlement, des représentants de gouvernement et des hauts fonctionnaires du système des Nations Unies tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 5 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5 pour faire un bilan des décisions prises en vue d'appliquer les résultats du Sommet mondial de 1995 pour le développement social et de faire des recommandations pour de nouvelles décisions concrètes de suivi par les parlements nationaux. La réunion est organisée par l'Union parlementaire (UIP) en coopération avec le Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

* * *

Dr. Gunilla Björklund of the Stockholm Environment Institute will made a presentation on the Comprehensive Freshwater Assessment, a joint undertaking by the Institute and the United Nations system, *today*, 5 September 1996, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. Participants in the ninth session of the Intergovernmental Negotiating Committee are invited to attend.

* * *

Mme Gunilla Björklund de l'Institut pour l'environnement de Stockholm fera un exposé sur l'évaluation d'ensemble de l'eau potable, un engagement commun de l'Institut et du système des Nations Unies, *aujourd'hui* 5 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les participants à la neuvième session du Comité intergouvernemental de négociation sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the Fifth Committee will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work. 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]. 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]. 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]. 6. Scale of assessments for the apportion- ment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]. 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the third part of the resumed session (Monday, 9, to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (Room S-2700-G).

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16 to 20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4*.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organi- sation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Finan- cement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4*.

* À paraître.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais Des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work are contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October, to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

---

*To be issued.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i)), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

---

*À paraître.

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and develop- ment [6 (i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

* * *

An informal consultation of the Commission on the Status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale: "Mesures complémentaires pour restructurer et revatiliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Elections [14]

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la qua- rante et unième session, conformément aux conclusions concer- tées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

The Asia-Africa Forum on Combating Desertification took place in Beijing, China, from 5 to 11 August 1996. The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL), jointly with the co-organizers, the Governments of China and Japan and the Interim Secretariat of the Convention to Combat Desertification, will hold a briefing meeting on Friday, 6 September, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7 on the outcome of the Forum, highlighting, in particular, the Beijing Framework on Combating Desertification and the follow-up action to be taken.

The briefing is open to all interested delegations and organizations.

* * *

Seminar

A Seminar on Peacemaking and Peace-keeping, co-organized by the Government of Norway and the International Peace Academy, with the support of the Secretary-General, will take place on Monday, 9 September 1996, from 9 a.m. to 11 a.m. in the Trustee-ship Council Chamber.

The inaugural address will be delivered by H.E. Mrs. Gro Harlem Brundtland, Prime Minister of Norway. Mr. Dan Rather, anchor and Managing Editor of CBS Evening News, will deliver the keynote address and the Secretary-General will give welcoming remarks.

* * *

Special event

"One year after Beijing", a special event marking the first anniversary of the Fourth World Conference on Women, will be held on Monday, 9 September 1996, in Conference Room 4. The Secretary-General will open the event at 2 p.m. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, and Florence Butega, Ugandan lawyer/activist, will deliver keynote addresses. Other speakers include the Executive Director of UNFPA, the Executive Director of UNICEF and the Executive Director of UNEP. Judy Woodruff, CNN anchor/senior correspondent, will moderate.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Le Forum Asie-Afrique sur la lutte contre la désertification a eu lieu à Beijing (Chine) du 5 au 11 août 1996. Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés tiendra, conjointement avec les coorganisateurs, les gouvernements de la Chine et du Japon et le Secrétariat intérimaire de la Convention internationale sur la lutte contre la désertification, une réunion d'information le vendredi 6 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7 sur les résultats du Forum, en particulier sur le cadre de Beijing pour la lutte contre la désertification et les mesures de suivi à prendre.

La réunion d'information est ouverte à toutes les délégations et les organisations intéressées.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le rétablissement de la paix et le maintien de la paix, organisé conjointement par le Gouvernement de la Norvège et l'Académie mondiale pour la paix, avec le concours du Secrétaire général, aura lieu le lundi 9 septembre 1996 de 9 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

S.E. Mme Gro Harlem Brundtland, Premier Ministre de la Norvège, prononcera le discours inaugural. M. Dan Rather, présentateur et Directeur de rédaction de CBS Evening News fera un discours liminaire et le Secrétaire général exprimera la bienvenue aux participants.

* * *

Activité spéciale

"Un an après Beijing", une cérémonie spéciale destinée à marquer le premier anniversaire de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes aura lieu le lundi 9 septembre 1996 dans la salle de confé-rence 4. Elle sera ouverte à 14 heures par le Secrétaire général. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, et l'avocate militante ougandaise Florence Butega prononceront des discours liminaires. Les autres orateurs comprendront la Directrice exécutive du FNUAP, la Directrice générale de l'UNICEF et la Directrice exécutive du PNUE. Judy Woodruff, correspondante principale et présentatrice de la chaîne de télévision CNN, conduira les débats.

Prior to the event, a film forum will take place from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium and will feature films related to the Beijing Conference. Filmmakers Barbara Pyle (TBS) and Dany Schechter (Globalvision) will be guest speakers.

The programme is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Division for the Advancement of Women and the International Women's Tribune Centre. Members of delegations, United Nations bodies, non-governmental organizations, accreditated media and the Secretariat Staff are invited to attend.

Avant la cérémonie, une présentation de films sur la Conférence de Beijing aura lieu de 10 30 à midi 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Hammarskjöld. Les orateurs invités seront les réalisateurs Barbara Pyle (TBS) et Dany Schechter (Globalvision).

Le programme est organisé conjointement par le Département de l'information, la Division de la promotion de la femme et le Centre de la tribune internationale de la femme. Les membres des déléga-tions, des organismes des Nations Unies, des médias accrédités et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Ireland (3 September 1996)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Bahrain (30 August 1996)*

---

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Irlande (3 septembre 1996*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Bahreïn (30 août 1996*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21795